

VR-RADIO™

Radio Internet Wi-Fi, FM & MP3 „IRS-520.WLAN“



Mode d'emploi

PX-1544-675

**Radio Internet Wi-Fi,
FM & MP3
„IRS-520.WLAN“**

TABLE DES MATIÈRES

Votre nouvelle radio Internet	6
Contenu	6
Caractéristiques techniques	6
Consignes importantes	7
Consignes de sécurité	7
Conseils importants concernant le traitement des déchets....	8
Déclaration de conformité	8
Description du produit	9
Face avant	9
Face arrière	10
Utilisation	11
Commandes des menus.....	11
Structure des menus.....	12
Configuration	13
Network (réseau).....	13
Date & Time (date & heure)	14
Alarm (alarme).....	14
Language (langue)	15
Dimmer (variateur)	15
Sleep-Timer (minuteur Sleep)	15
Buffer (mémoire tampon).....	15
Weather (météo).....	15
Radio FM.....	16
Local Radio Setup (configuration radio locale)	16
DLNA Setup (configuration DLNA).....	16
Software-Update (mise à jour logiciel).....	16
Reset to Default (réinitialiser les valeurs par défaut)	16

Internet Radio (radio Internet)	17
My Favorites (mes favoris).....	17
Radio Station / Music (station de radio / musique).....	18
Local Radio (radio locale).....	18
History (historique).....	19
Service.....	20
Media Centre (centre multimédia)	21
UPnP.....	21
My Playlist (ma liste de lecture)	21
Clear My Playlist (effacer ma liste de lecture).....	21
FM Radio (Radio FM)	22
Information Center (centre d'information).....	23
Weather Information (informations météorologiques)	23
Financial Information (informations financières)	23
System Information (informations système)	23
Écouter de la musique en streaming	24
Mon MediaU	25
Que signifie MediaU ?.....	25
Création d'un compte utilisateur	25
Ajouter un appareil	26
Utilisation de MediaU	26

VOTRE NOUVELLE RADIO INTERNET

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cette radio Internet grâce à laquelle vous pourrez écouter des stations de radio du monde entier !

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes. nutzen können.

Contenu

- Radio Internet
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Réseau :	Réseau local Ethernet 10/100 Mbits/s
Formats compatibles :	WMA, MP3
Haut-parleur :	Puissance de sortie 2 W
Autonomie avec batterie :	2h à 2h30 de radio Internet 4 h de radio FM
Capacité de la batterie :	1200 mAh



NOTE :

La batterie se recharge automatiquement dès que l'adaptateur secteur est branché à l'appareil. Le voyant LED s'allume en rouge lorsque le chargement est en cours. Le voyant LED s'éteint lorsque la batterie est complètement rechargée. Si vous souhaitez faire fonctionner l'appareil sur secteur, éteignez-le d'abord pour éviter un blocage du système.

CONSIGNES IMPORTANTES

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.



ATTENTION :

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation. Sous réserve de modification et d'erreur !

Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour un recyclage approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société Pearl Agency déclare ce produit PX-1544 conforme aux exigences essentielles des directives actuelles du Parlement Européen.

PEARL Agency GmbH
PEARL-Str. 1-3
79426 Buggingen
Allemagne
29.08.2011

Kutschera, H.

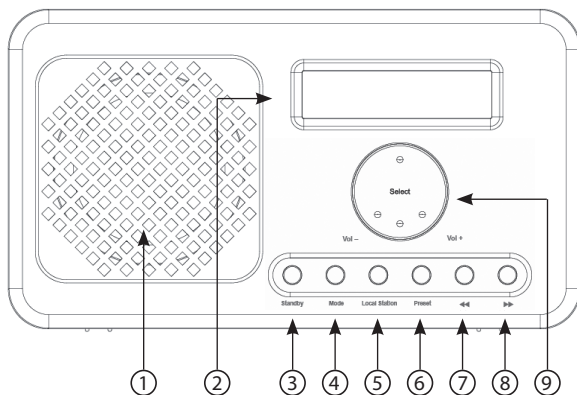
Le formulaire de conformité détaillé est disponible sur www.pearl.de. Sur le côté gauche de la page, cliquez sur **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Saisissez dans le champ de recherche la référence de l'article, PX-1544.

Importé par :
PEARL Agency GmbH
PEARL-Straße 1-3
D-79426 Buggingen



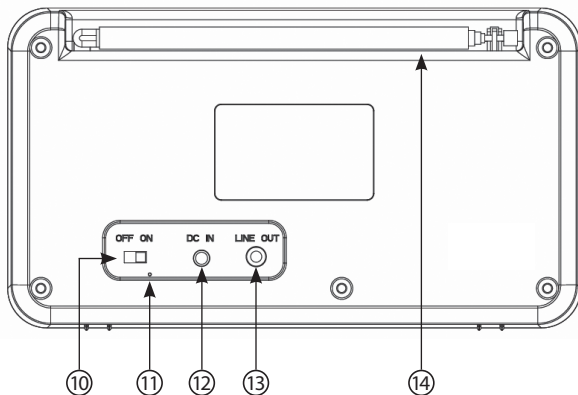
DESCRIPTION DU PRODUIT

Vue avant



- | | |
|----------------------------------|--|
| ① Haut-parleur | ⑥ Preset (programmer) |
| ② Écran | ⑦ ◀◀ (Précédent) |
| ③ Standby (veille) | ⑧ ▶▶ (Suivant) |
| ④ Mode | ⑨ Select (touche de sélection) / Réglage du volume |
| ⑤ Local Station (station locale) | |

Vue arrière



- ⑩ Interrupteur marche/arrêt
- ⑪ Témoin LED
- ⑫ Port d'alimentation secteur
- ⑬ Prise Line Out (3,5 mm)
- ⑭ Antenne radio



NOTE :

Lors du premier démarrage de la radio Internet, vous serez invité à définir la langue d'utilisation de l'appareil et à configurer le réseau.

Utilisation

Mise en marche

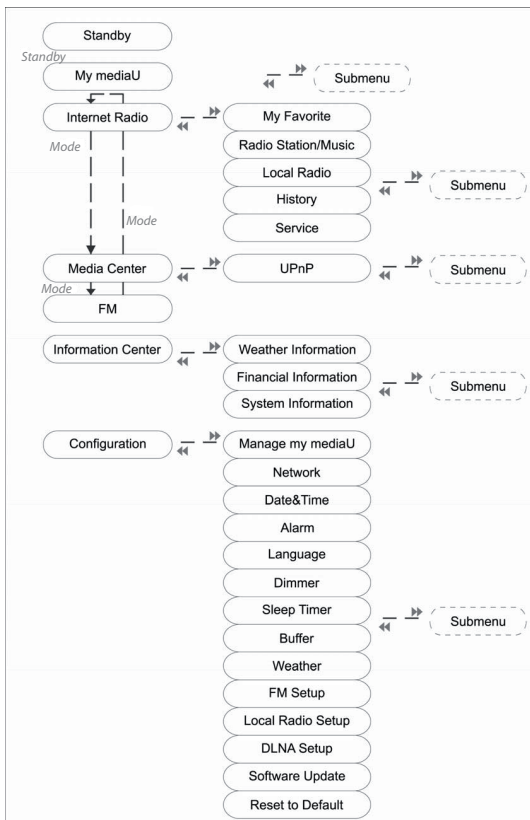
1. Branchez l'adaptateur secteur dans le port d'alimentation au dos de l'appareil, puis branchez l'appareil à une prise murale.
2. Allumez l'appareil avec l'interrupteur marche/arrêt.
3. Patientez jusqu'à ce que le système de la radio Internet soit prêt à fonctionner. Ce processus peut durer quelques secondes.
4. Dès que l'appareil est prêt à fonctionner, la radio Internet recherche automatiquement un réseau disponible et s'y connecte (voir la section Configuration - Réseau, page 13).

Commandes du menu

Utilisez les touches sur la face avant de la radio Internet pour commander les différentes fonctions du menu.

- Pour accéder au menu de la radio Internet, appuyez sur la touche „Standby“ (veille).
- L'écran affiche le point du menu sélectionné ainsi que le suivant.
- Utilisez le bouton de réglage du volume pour naviguer entre les différents points du menu.
- Appuyez sur la touche de sélection „Select“ pour choisir le point du menu sélectionné et accéder au sous-menu. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche ►►.
- Pour accéder au menu précédent, appuyez sur la touche ◀◀. Si l'appareil est en mode FM, appuyez sur la touche „Mode“ pour retourner au menu principal.
- Vous découvrirez un aperçu de la structure du menu sur la page suivante.

Structure du menu



CONFIGURATION

Network (Réseau)

Configuration du réseau sans fil (Wi-Fi)

- Active/désactive le réseau Wi-Fi.
- Dès que le Wi-Fi est activé, la radio Internet recherche automatiquement des points d'accès disponibles.
- Choisissez l'un des réseaux disponibles.
- Saisissez la clé WEP ou WPA (mot de passe) du réseau.

Configuration manuelle

- Activez/désactivez le protocole DHCP.
- Une fois le protocole DHCP désactivé, vous devrez saisir manuellement les paramètres suivants :
 - SSID (nom du point d'accès auquel vous souhaitez vous connecter)
 - Adresse IP
 - Subnet Mask (masque de sous-réseau)
 - Standard Gateway (passerelle standard)
 - Serveur DNS préféré

Si vous utilisez plus d'un réseau sans fil, vous pouvez les gérer à l'aide de l'option „Manage“ (gestion).

Check Network when Power On (Vérifier le réseau au démarrage)

- Active/désactive le Wi-Fi au démarrage.
- Si le Wi-Fi est activé, la radio Internet se connecte automatiquement au point d'accès configuré.



NOTE :

La portée maximale du Wi-Fi est de 20 mètres. La présence de murs ou d'autres obstacles entre le point d'accès et la radio Internet compromettent la performance et la qualité de la réception sans fil.

Date & Time (date & heure)

Set Date and Time (régler la date et l'heure)

Vous pouvez ici régler la date et l'heure.

Set Time Format (définir le format de l'heure)

Choisissez entre l'affichage au format 12h ou 24h.

Set Date Format (définir le format de la date)

Choisissez le format pour l'affichage de la date. (YYYY/MM/DD, DD/MM/YYYY ou MM/DD/YYYY) (Y = année, M = mois, D = jour)

Daylight Saving Time (heure d'été/d'hiver)

Vous pouvez ici activer ou désactiver l'heure d'été et d'hiver.

GMT

Affiche l'heure actuelle (GTM +0). Cet affichage vous sert de repère si vous réglez l'heure dans un autre fuseau horaire.

Alarm (alarme)

Si une alarme a été réglée et activée, l'icône d'un réveil s'affiche sur l'écran. Dès que l'alarme sonne, appuyez sur la touche „Standby“ (veille) pour la désactiver.

Alarme 1 et 2

Si l'alarme 1 ou 2 est activée, vous pouvez régler ici l'heure à laquelle elle doit sonner. Vous pourrez également définir l'heure de répétition de l'alarme et choisir une sonnerie de réveil.

NAP Alarm (mode sieste)

Si la fonction sieste est activée, vous pouvez choisir une durée comprise entre 5 et 120 minutes. Une fois cette durée écoulée, l'alarme sonne de nouveau.

Alarm Volume (volume de l'alarme)

Vous pouvez ici régler le volume de l'alarme.

Language (langue)

Sélectionnez ici la langue du menu à l'écran (OSD).

Dimmer (variateur)

Turn On (activer)

Définissez ici la luminosité de l'écran. Confirmez votre choix en appuyant sur la touche de sélection „Select“.

Power Saving (économie d'énergie)

Au bout de 15 minutes d'inactivité, l'appareil se met automatiquement en mode économie d'énergie. Définissez la luminosité de l'écran en mode économie d'énergie et confirmez votre choix en appuyant sur la touche de sélection „Select“.

Sleep-Timer (minuteur Sleep)

Vous pouvez déterminer ici la durée du minuteur Sleep entre 15 et 180 minutes. Une fois cette durée écoulée, l'appareil se met automatiquement en mode veille. Si le minuteur Sleep est activé, l'icône d'un lit s'affiche à l'écran.

„Turn off“ (désactiver) désactive le minuteur Sleep.

Buffer (mémoire tampon)

Déterminez ici la durée de la mémoire tampon. Vous pouvez choisir entre 2, 4 ou 8 secondes. Cette valeur détermine la mémoire tampon pour les connexions entrantes afin de garantir une lecture fluide et de compenser les fluctuations dans le réseau Wi-Fi

Weather (météo)

Show on Standby (affichage en mode veille)

Activez/désactivez l'affichage de la météo sur l'écran.

Temperature Unit (unité de température)

Réglez l'affichage de la température en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).

Set Location (spécifier un lieu)

Déterminez ici le lieu actuel (continent, pays).

FM Radio (radio FM)

Choisissez entre son mono ou stéréo.

Local Radio Setup (configuration radio locale)

Manuel Setup (configuration manuelle)

Définissez le lieu pour la radio locale.

Auto Detect (détection automatique)

La radio Internet définit automatiquement le lieu en fonction de l'adresse IP.

DLNA Setup (configuration DLNA)

Définissez le nom pour la radio DLNA (standard : iRadio).

Software-Update (mise à jour logiciel)

Choisissez cette option pour mettre à jour le logiciel de la radio Internet. L'appareil vérifie automatiquement si une version plus récente est disponible et met également le logiciel installé à jour.

Reset to Default (réinitialiser les valeurs par défaut)

Restaure toutes les valeurs par défaut.

Le menu retourne automatiquement au choix de la langue.

Si la langue est déjà définie, vous serez invité à configurer le réseau.

RADIO INTERNET

My Favorite (mes favoris)

Affiche toutes les stations radio favorites enregistrées. Pour ajouter une station de radio à vos favoris, procédez comme suit :

1. Sélectionnez une station de radio dans la liste. (voir page 18)
2. Maintenez la touche „Preset“ (programmer) enfoncée.
3. La station de radio est ajoutée à vos favoris et s'affiche dans la liste des favoris.



NOTE :

La liste des favoris peut contenir au maximum 250 stations de radio.

Pour écouter directement une station de radio à partir de la liste des favoris, sélectionnez-la et appuyez sur la touche de sélection „Select“.

Vous pouvez aussi accéder au sous-menu de la station radio en appuyant sur la touche ►►.

Le sous-menu dispose des fonctions suivantes :

- Delete : Supprime la station de radio de la liste des favoris.
- Shift Up/Down : Modifie l'ordre dans lequel sont affichées les stations de radio enregistrées.
- Rename : Modifie le nom de la station de radio.
- Play : Démarre la lecture de la station de radio sélectionnée.
- Use as Alarm : Utilise la station de radio sélectionnée comme sonnerie de réveil (vous devez sélectionner „Internet Radio“ comme sonnerie dans les réglages de l'alarme).

Radio Station/Music (station de radio / musique)

Les stations de radio disponibles sont divisées en trois catégories : Global Top 20, Genre et Country/Location.

Vous pouvez accéder au sous-menu de ces différentes catégories en appuyant sur la touche de sélection „Select“ ou sur la touche ►►.

Le sous-menu affiche les stations de radio disponibles.

Appuyez sur la touche de sélection „Select“ pour démarrer la lecture de la station de radio sélectionnée.

Appuyez sur la touche ►► pour accéder au sous-menu des stations de radio. Les options suivantes sont disponibles :

- Add to Favorite : Ajoute la station de radio à la liste des favoris.
- Auto Scan : Diffuse chaque station de radio de la catégorie pendant 30 secondes. Appuyez sur la touche de sélection „Select“ pour arrêter la fonction Auto Scan et écouter la station de radio sélectionnée. La fonction Auto Scan s'arrête une fois que toutes les stations de la catégorie ont été diffusées.
- Play : Démarre la lecture de la station de radio.

Local Radio (radio locale)

Ce menu affiche toutes les stations de radio locales disponibles. Vous pouvez définir le pays manuellement ou laisser la radio Internet effectuer la recherche automatique via l'adresse IP.

Appuyez sur la touche „Local Station“ (station locale) pour accéder directement à la liste des stations de radio locales disponibles.

History (historique)

Dans le menu, sélectionnez „Dernière station écoutée“. La radio Internet enregistre les 10 dernières stations écoutées. Ces 10 stations sont affichées dans ce menu.

Appuyez sur la touche „Select“ pour démarrer la lecture de la station de radio sélectionnée.

Appuyez sur ►► pour accéder au sous-menu.

Les options suivantes sont disponibles :

- Add to Favorite : Ajoute la station de radio à la liste des favoris.
- Auto Scan : Diffuse chaque station de radio de la catégorie pendant 30 secondes. Appuyez sur la touche „Select“ pour arrêter la fonction Auto Scan et écouter la station de radio actuelle.
La fonction Auto Scan s'arrête une fois que toutes les stations de la catégorie ont été diffusées.
- Play : Démarre la lecture de la station de radio.

Service

Dans ce menu, vous disposez des options suivantes :

- Search Radio Station : Saisissez un terme de recherche. La radio Internet cherche des stations radio comportant le terme de la recherche.
- Add New Radio Station : Ajoutez une station de radio manuellement. La station sera enregistrée dans la catégorie „My Favorites“ (mes favoris).

MEDIA CENTER (CENTRE MULTIMÉDIA)

UPnP

Ce menu affiche les fichiers multimédia d'un ordinateur ou d'un iPhone disponibles via „Shared Media“ (fichiers partagés).

Appuyez sur la touche de sélection „Select“ pour lire les fichiers sélectionnés.

Appuyez sur la touche ◀◀ pour accéder au titre précédent, et sur la touche ▶▶ pour accéder au titre suivant.

My Playlist (ma liste de lecture)

Ce menu affiche tous les titres de la liste de lecture actuelle. Vous pouvez sélectionner un titre et l'écouter en appuyant sur la touche de sélection „Select“.

Clear My Playlist (effacer ma liste de lecture)

Efface toutes les entrées de la liste de lecture.

Vous serez invité à confirmer la suppression.

FM RADIO (RADIO FM)

Dans le mode radio FM, la radio Internet affiche à l'écran la fréquence actuelle.

Appuyez sur la touche ◀◀ pour diminuer la fréquence. Appuyez sur la touche ▶▶ pour augmenter la fréquence.

Maintenez la touche „Preset“ (programmer) enfoncée pour enregistrer la station radio avec la fréquence actuelle. Il vous sera demandé quel numéro d'enregistrement vous souhaitez attribuer à la station de radio pour l'enregistrer. La radio Internet peut enregistrer jusqu'à 20 stations de radio.

Pour activer la recherche automatique de station de radio, appuyez sur la touche de sélection „Select“. La radio Internet recherche automatiquement toutes les stations de radio disponibles et les enregistre.

INFORMATION CENTER (CENTRE D'INFORMATION)

Weather Information (informations météorologiques)

La radio Internet réceptionne les données météorologiques de près de 2 000 villes.

Dans le menu „Information Center“ (centre d'information) sélectionnez „Weather Information“ (informations météorologiques), puis naviguez dans le menu.

Exemple : Europe -> France -> Paris

L'écran affiche le temps actuel de la ville (soleil, pluie, nuageux) ainsi que la température. Vous trouverez aussi des informations sur la situation météorologique des jours suivants.

Financial Information (Informations financières)

La radio Internet réceptionne des informations sur le cours actuel des indices boursiers tels que le DAX ou le DOW Jones.

System Information (informations système)

Version : Dans ce menu vous obtiendrez des informations sur la version actuelle du logiciel de l'appareil.

Wireless Info : Dans ce menu vous obtiendrez des informations sur le réseau Wi-Fi actuellement utilisé y compris l'adresse MAC.

ÉCOUTER DE LA MUSIQUE EN STREAMING

Veillez noter que la radio Internet lit uniquement les fichiers au format WMA et MP3.

1. Connectez votre ordinateur, à partir duquel vous souhaitez écouter de la musique, avec le réseau.
2. Connectez la radio Internet au réseau.
3. Veillez à ce que la radio Internet et l'ordinateur soient connectés au même réseau.
4. Ouvrez une plate-forme UPnP sur votre ordinateur (p.ex. Windows Media Player 10 ou supérieur).
5. Démarrez la lecture sur la radio Internet. Le nom standard de l'appareil via le protocole UPnP est „iRadio“ (voir page 16).
6. Sur votre ordinateur, ajoutez les fichiers audio (MP3 ou WMA) de votre choix à la liste de lecture.
7. Utilisez les touches de la radio Internet pour naviguer dans la liste de lecture et sélectionner les titres de votre choix.

MON MEDIAU

Que signifie MediaU ?

MediaU (<http://www.mediayou.net>) est un portail Internet qui met à votre disposition un grand nombre de stations de radio Internet et une gestion simple des favoris. L'utilisation de ce portail est gratuite ; vous devez toutefois créer un compte personnel pour accéder à ce portail.

Création d'un compte utilisateur

1. Ouvrez votre navigateur web et saisissez l'adresse URL <http://www.mediayou.net>.
2. En haut de la page, cliquez sur „S'enregistrer“.
3. La page d'enregistrement s'ouvre.
4. Saisissez votre adresse e-mail et un mot de passe de votre choix.
5. Une fois que l'enregistrement est terminé, vous recevez un mail d'activation à l'adresse que vous avez saisie. Suivez les instructions de ce mail pour activer votre compte utilisateur.
6. Après activation, vous pouvez accéder à tout moment à votre compte utilisateur MediaU à l'aide des données que vous avez enregistrées (cliquez pour cela sur „S'identifier“)..

Ajouter un appareil

1. Avant d'accéder aux contenus de MediaU avec votre radio Internet, celle-ci doit être enregistrée avec l'adresse de l'appareil.
2. Dans le menu principal de votre radio, sélectionnez „Centre d'informations“ puis „Informations système“.
3. Derrière l'entrée „Adresse MAC Wi-Fi“, vous trouverez l'adresse de l'appareil dont vous avez besoin. Notez cette adresse.
4. Connectez-vous à votre compte utilisateur sur MediaU.
5. Après vous être identifié, cliquez sur l'onglet „Appareil“.
6. Saisissez un nom d'appareil significatif (Device Name) et l'adresse de l'appareil nécessaire (Numéro de série de l'appareil).

Utilisation de MediaU

Sous l'onglet „Gérer“, vous pouvez créer des groupes de favoris, organiser de nouveaux canaux dans ces groupes ou entrer un canal manuellement.

Une fois que vous avez créé des dossiers et organisé des stations radios à l'intérieur de ces dossiers, vous pouvez y accéder directement à partir de votre radio Internet.

Pour ce faire, allez dans le menu principal de votre radio et sélectionnez l'option „Mon MediaU“, puis le dossier ou la station correspondants.



ATTENTION :

MediaU est l'offre d'un tiers. L'exploitant seul assume la responsabilité des contenus, modifications ou restrictions d'utilisation du portail. En cas de question sur l'utilisation du portail, sur la gestion de votre compte utilisateur ou en cas de perte de votre mot de passe, veuillez vous adresser directement à l'exploitant.

